



UFFICIAL

DELLA REPUBBLICA SOMALA

III

Mogadiscio, 20 giugno 1962

Suppl. N. 5 al

PUBBLICAZIONE MENSILE
PRESSO LA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINIS^T

Sh.So.
Sh.So.
dal 1°

num ro —

inserzioni

ABBONAMENTI: Annuo per
in qualunque tempo richie
INSERZIONI: per o
la Direzione del Bollett
versato all'Ufficio Tesore

SOMMARIO

PARTE PR^{MA}

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 5giugno 1962, n. 114: <i>Nomina di Ministro «ad interim» degli Affari Esteri.</i>	Pag. 5
DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 26 maggio 1962, n. 115: <i>Nomina Magistrati.</i>	» 5
DECRETO MINISTERO DELLE FINANZE 19 agosto 1961, n. 116: <i>Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Rossi Piero Umberto.</i>	» 6
DECRETO MINISTERO DELLE FINANZE 6 agosto 1961, n. 117: <i>Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Marano Sante.</i>	» 8
DECRETO MINISTERO DELLE FINANZE 2 settembre 1961, n. 118: <i>Concessione di area di terreno dema- niale a favore della Sig.ra Aurelia Farah in Mariot- tini.</i>	» 9
DECRETO MINISTERO ISTRUZIONE PUBBLICA 28 aprì- le 1962, n. 119: <i>Modifica art. 2 del Decreto n. 25 del 10 gennaio 1962.</i>	» 10

DECRETO MINISTERO DELLE FINANZE 7 giugno 1962
n. 120: *Concessione area di terreno demaniale a favore della Sig.ra Halima Samantar Hassan.* » 10

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abdulcadir Ismail Jusuf (242).* » 13

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Mohamed Hirave (243).* » 13

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Iebero Omar Abucar (244).* » 14

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Bola Mohamed Safarò e del Sig. Abdi Osman Mursal (245).* » 14

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. On.le Ali Scek Gess (246).* » 15

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Abdulgani Ahmed (247).* » 15

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Poletti Mario (248).* » 16

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Ascia Hassan Arale (249).* » 16

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Macchini Giuliana (250).* » 17

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Mohamed Auad (251).* » 17

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohiddin Moallim Mohamed (252).* » 18

Distretto di Bulo Burti — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Mohamed Omar Abdi (253).* » 18

Distretto di Bosaso — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Bogor Mussa Jusuf (254).* » 19

S.I.S.BA. — *Avviso convocazione assemblea (255).* » 19

A.C.S. - Agricola Commerciale Somala - S.p.A. — *Estratto verbale assemblea (256).* » 20

Società Romana in Somalia - S.p.A. — *Estratto verbale Consiglio di Amministrazione (257).* » 20

S.A.G. - Società Agricoltori Giuba - S.p.A. — *Estratto verbale Assemblea Straordinaria (258).* » 21

S.A.G. - Società Agricoltori Giuba - S.p.A. — *Estratto verbale di Assemblea Ordinaria (259).* » 21

Società Lavoratori Portuali e Spuntatori Associati — *Costituzione di Società Cooperativa (260).* » 22

ERRATA CORRIGE — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Iman Mohamed Abdi (261).* » 23

ERRATA CORRIGE — *Istituzione della Cassa per le Assicurazioni Sociali della Somalia C.A.S.S. (262).* » 23

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

giugno 1962, n. 114.

di Ministro «ad interim» degli Affari Esteri.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

78 della Costituzione;

89 del D.A. 18 maggio 1962, n. 78;

la necessità di provvedere alla nomina di un Ministro degli Affari Esteri, dato che il titolare, On. Abdullahi Issa data 28 maggio 1962, partito per l'Estero;

Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza 28 maggio 1962, il Primo Ministro On. Dr. Abdira- è nominato Ministro «ad interim» degli Affari Esteri.

Mogadiscio, li 5 giugno 1962.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

D.P.R. 26 maggio 1962, n. 115.

Nomina magistrati.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

CONSIDERATO che la Commissione giudicatrice del concorso per cinque posti di magistrato in prova, riservato ai funzionari del-

lo Stato, ha dichiarato idonei i seguenti candidati, con il punteggio a fianco di ciascuno di essi riportato: 1) Ali Culane Aptidon, p. 149; 2) Mohamed Scek Hussen, p. 137; 3) Osman Nur Ali, p. 134; 4) Abdullahi Bogor Mussa, p. 131; 5) Uarsama Mohamed Abdulle, p. 127;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

SENTITO il conforme parere del Consiglio Superiore Giudiziario;

VISTI gli artt. 88 n. 6 e 96 n. 5 della Costituzione;

DECRETA:

Sono dichiarati vincitori del concorso di cui alla premessa e nominati magistrati in prova, con decorrenza dal 1° giugno 1962, i seguenti funzionari dello Stato:

- 1) — Ali Culane Aptidon;
- 2) — Mohamed Scek Hussen;
- 3) — Osman Nur Ali;
- 4) — Abdullahi Bogor Mussa;
- 5) — Uarsama Mohamed Abdulle.

I predetti magistrati in prova sono destinati presso la Corte Suprema per frequentare un corso teorico-pratico della durata di mesi sei, al termine del quale saranno sottoposti ad esame. Peraltro, durante il periodo di prova, possono essere ammessi, in caso di necessità ed urgenza, all'esercizio delle funzioni giudiziarie con provvedimento del Presidente della Corte Suprema, sentito il parere del Consiglio Superiore Giudiziario.

Coloro che conseguiranno l'idoneità all'esame finale del corso saranno nominati, previo parere favorevole del Consiglio Superiore Giudiziario, magistrati di ruolo ed immessi nel grado VI della magistratura; i non idonei saranno restituiti alle Amministrazioni di provenienza.

Mogadiscio, li 26 maggio 1962.

Aden Abdulla Osman

Il Ministro di Grazia e Giustizia

AHMED GHILLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 179.

Mogadiscio, li 29 maggio 1962.

Il Sostituto Magistrato ai Conti: Scerif Abucar Hassan.

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 19 agosto 1961, n. 116.

Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Rossi Piero Umberto.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;
VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, 380;

VISTA la domanda in data 26 agosto 1959, presentata dal Sig. Rossi Piero Umberto, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nei pressi del IV Km. Mogadiscio-Afgoi;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 3 al n. 6 del 15 dicembre 1960, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 264ª seduta del 17 dicembre 1960;

VISTA la 258 in data 1 febbraio 1961, dell'Ufficio Tasse Umberto ha pagato la somma So. 1.500,— quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 5000, è stata consegnata al Sig. Rossi Piero Umberto come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 6 maggio 1961;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio al Sig. Rossi Piero Umberto l'area di terreno demaniale di mq. 5000 sita in Mogadiscio — nei pressi del IV Km. Mogadiscio-Afgoi — di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 16 agosto 1961, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Rossi Piero Umberto.

Mogadiscio, li 19 agosto 1961.

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

e Registrato - Reg. n. 8 - foglio n. 198.

Mogadiscio, li 12 settembre 1961.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 6 agosto 1961, n. 117.

Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Marano Sante.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 13 gennaio 1958, presentata dal Sig. Marano Sante intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via B. Franchetti;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n.2 al n. 8 dell'8 agosto 1959;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 261ª seduta del 29 ottobre 1960;

VISTA la Bolletta n. 266 in data 2 febbraio 1961, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Marano Sante ha pagato la somma di So. 1860, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 744 è stata consegnata al Sig. Marano Sante come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 8 febbraio 1961;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Marano Sante l'area di terreno demaniale di mq. 744 sita in Mogadiscio — Via B. Franchetti — di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare di concessione che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 4 agosto 1961, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Marano Sante.

Mogadiscio, li 6 agosto 1961.

ABDUCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 8 - foglio n. 193.

Mogadiscio, li 12 settembre 1961.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

DELLE FINANZE

D.M. 2 settembre 1961, n. 118.

area di terreno demaniale a favore della Sig.ra Aurelia Farah in Mariottini.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, tuttora le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie

Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938,

STA la domanda in data 14 aprile 1960, presentata dalla Sig.ra Farah in Mariottini, intesa ad ottenere in concessione a scopo un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — in

che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n.2 al n. 5 in data 12 novembre 1960, senza opposizione

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 261ª seduta del 29 ottobre 1960;

VISTA la Bolletta n. 266 in data 2 febbraio 1961, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Sig.ra Aurelia Farah in Mariottini ha pagato la somma di So. 1860, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1050 è stata consegnata alla Sig.ra Aurelia Farah in Mariottini come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 12 novembre 1960;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio alla Sig.ra Aurelia Farah in Mariottini, l'area di terreno demaniale di mq. 1050, sita in Mogadiscio — in Valle Nord — di cui alla planimetria allegata, ed alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo stipulato in data 1 settembre 1961 fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessata Sig.ra Aurelia Farah in Mariottini.

Mogadiscio, li 2 settembre 1961.

ABDUCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 9 - foglio n. 151.

Mogadiscio, li 28 novembre 1961.

Il Sostituto Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

MINISTERO DELL'ISTRUZIONE PUBBLICA.

D.M. 28 aprile 1962, n. 119.

Modifica art. 2 del Decreto n. 25 del 10 gennaio 1962.

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 relativa all'istituzione del Governo Somalo;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 relativo all'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del citato Decreto n. 78 ed istituisce il Ministero dell'Istruzione Pubblica;

VISTO il proprio Decreto n. 25 del 10 gennaio 1962 che, per l'anno scolastico 1961-62, istituisce una sessione speciale di Abilitazione Tecnica Agraria;

RITENUTO opportuno modificare l'art. 2 del predetto Decreto n. 25 al fine di estendere la partecipazione agli esami ad un maggior numero di candidati che siano forniti della licenza del Collegio Professionale Agrario di Genale (ex El Mugne);

DECRETA:

Articolo Unico

L'articolo 2 del Decreto n. 25 del 10 gennaio 1962 è modificato come segue:

«Potranno essere ammessi agli esami i candidati che abbiano già frequentato in Italia l'Istituto Tecnico Agrario, o che abbiano conseguito da non meno di cinque anni la licenza del Collegio Professionale Agrario di Genale (ex El Mugne)».

Mogadiscio, li 28 aprile 1962.

MOHAMED IBRAHIM EGAL

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 21

Mogadiscio, li 26 maggio 1962.

Il Sostituto Magistrato ai Conti: SCERIF ABUCAR HASSAN.

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 7 giugno 1962, n. 120.

Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore della Sig.ra Halima Samantar Hassan.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il Decreto n. 540441 di prot. in data 22 gennaio 1962 pubblicato sul Bollettino Ufficiale Suppl. n. 3 al n. 4 in data 21 aprile 1962 relativo alla concessione e conseguente libera disponibilità di un lotto di terreno demaniale della superficie di mq. 8.000 sito nella zona di Uardiglei alla Sig.ra Halima Samantar Hassan;

VISTO che nell'ultima parte del precitato decreto, per errore di dattilografia, è stata scritta la superficie del terreno concesso mq. 670 anziché mq. 8.000 come in effetti sono stati concessi;

DECRETA:

La superficie del terreno concessa in concessione e conseguente libera disponibilità alla Sig.ra Halima Samantar Hassan nella zona di Uardiglei di cui Decreto n. 540441 di prot. in data 22 gennaio 1962 pubblicato sul Bollettino Ufficiale Suppl. n. 3 al n. 4 in data 21 aprile 1962 è di mq. 8.000 e non mq. 670, come erroneamente scritto nell'ultima parte del precitato decreto.

Mogadiscio, li 7 giugno 1962.

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 100.

Mogadiscio, li 10 giugno 1962.

Il Sostituto Magistrato ai Conti: SCERIF ABUCAR HASSAN.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE:

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento il 16 dicembre 1961, il Sig. Mohamed Abdulcadir Ismail Iusuf, ha ottenuto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 200, sito in Mogadiscio — V° Km. per Afgoi — descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Dipartimento Fondiario e del Demanio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni. Mogadiscio, il 30 maggio 1962.

(242)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Ahmed Hagi Afrah

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15 ottobre 1961, il Sig. Ali Mohamed Hirave, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 200, sito in Mogadiscio — Via Trevis — descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Dipartimento Fondiario e del Demanio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

del Municipio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni. Mogadiscio, li 30 maggio 1962.

(243)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Ahmed Hagi Afrah

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 30 luglio 1961, il Sig. Iebero Omar Abucar, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1000, sito in Mogadiscio — Via Villani — descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni. Mogadiscio, li 2 giugno 1962.

(244)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Ahmed Hagi Afrah

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 aprile 1962, i Signori Bola Mohamed e Abdi Osman, hanno chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 580, sito in Mogadiscio — Via Filippine — descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni. Mogadiscio, li 30 maggio 1962.

(245)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Ahmed Hagi Afrah

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento data 26 agosto 1961, il Sig. On. Ali Scek Gess, ha chiesto di ottenere concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un di terreno demaniale della superficie di mq. 364,50 sito in — Valle Nord — descritto nella planimetria della quale gli possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni. Mogadiscio, li 2 giugno 1962.

(246)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Ahmed Hagi Afrah

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 30 maggio 1958, il Sig. Scek Abdulgani Ahmed, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1342, sito in Mogadiscio — IV Km. Valle Nord — descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni. Mogadiscio, li 2 giugno 1962.

(247)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Ahmed Hagi Afrah

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15 novembre 1961, il Sig. Mario Poletti, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1295, sito in Mogadiscio — Viale del Lido — descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 2 giugno 1962.

(248)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Ahmed Hagi Afrah

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17 settembre 1961, la Sig.ra Ascia Hassan Arale, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 364 50, sito in Mogadiscio — Valle Nord — descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 6 giugno 1962.

(249)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Ahmed Hagi Afrah

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento novembre 1961, la Sig.ra Macchini Giuliana, ha chiesto di concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni terreno demaniale della superficie di mq. n — IV Km. per Afgoi — descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.
7 giugno 1962.

(250)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Ahmed Hagi Afrah

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 dicembre 1957, il Sig. Ahmed Mohamed Auad, ha chiesto di concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni terreno demaniale della superficie di mq. della Via Bender Gassim — descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.
Mogadiscio, li 6 giugno 1962.

(251)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Ahmed Hagi Afrah

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 23 ottobre 1961, il Sig. Mohiddin Moallim Mohamed, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 3600, sito in Mogadiscio — Valle Nord — descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 giugno 1962.

(252)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Ahmed Haji Afrah

DISTRETTO DI BULO BURTI

Si rende noto che è stato affisso all'albo del Municipio e del Distretto, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Scek Mohamed Omar, per la concessione a scopo edilizio di un appezzamento di terreno demaniale sito in Bulo Burti.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio di questo Distretto.

Bulo Burti, li 7 gennaio 1961.

(253)

Il Commissario Distrettuale
Abdi Ali Omar

DISTRETTO DI BOSASO

Si rende noto che è stato affisso, all'albo del Distretto, e rimarrà per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito di Bosaso confinante ad Est con via Garva all'Ufficio del Giudice Regionale; ad Ovest a Sud Nord con altra strada che va alla Scuola

possono prendere visione della planimetria che è del Distretto di Bosaso.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Bosaso, li 1 giugno 1960.

(254)

Il Commissario Distrettuale

S. I. S. BA.

Società per Azioni - Sede sociale in Afgoi

Avviso di convocazione di Assemblea Ordinaria

I Signori azionisti sono invitati a partecipare all'Assemblea Ordinaria che si terrà nella sede Sociale in Afgoi il giorno 6 luglio, ore 9, in prima convocazione ed il giorno 8 luglio, stesso luogo ed ora in seconda convocazione con il seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) — Relazione del Consiglio d'Amministrazione
- 2) — Relazione del Collegio Sindacale
- 3) — Approvazione del Bilancio al 31 dicembre 1961
- 4) — Varie ed eventuali.

Afgoi, li 4 giugno 1962.

(255)

IL PRESIDENTE
Avv. G. F. Cenci

A. C. S. — AGRICOLA COMMERCIALE SOMALA — S.p.A.
Capitale Sociale Sh.So. 500.000 — Sede in Afgoi —

Estratto verbale di Assemblea

Dal verbale dell'Assemblea Ordinaria degli Azionisti della predetta Società tenutasi in Afgoi, in prima convocazione, il giorno 1 giugno 1962, presso la Sede Sociale, risulta che sono state prese le seguenti deliberazioni:

- 1) — Approvazione della relazione dell'Amministratore Unico, del Bilancio e del Conto Perdite e Profitti chiusi al 31 dicembre 1961 con le seguenti risultanze:

BILANCIO:

Attività	Sh.So. 754.083,84
Passività	Sh.So. 748.472,90

Saldo attivo dell'esercizio	Sh.So. 5.610,94
-----------------------------	-----------------

CONTO PERDITE E PROFITTI:

Proventi	Sh.So. 248.150,85
Spese	Sh.So. 242.539,91

Utile dell'esercizio	Sh.So. 5.610,94
----------------------	-----------------

- 2) — Rinnovo del mandato al Sig. Enzo Gonella quale Amministratore Unico, per un altro triennio.

Afgoi, li 7 giugno 1962.

(256)

L'Amministratore Unico
 Enzo Gonella

SOCIETA' ROMANA IN SOMALIA — S.p.A.

Sede in Chisimaio — Capitale versato Sh.So. 3.000.000

Estratto verbale del Consiglio di Amministrazione

In data 24 gennaio 1962 si è riunito presso la Sede della Società «La Centrale» Piazzetta Bossi n. 2 — Milano — il Consiglio di Amministrazione della Società Romana in Somalia.

Dal verbale della riunione risulta che il Sig. Ing. Umberto Barnato è stato nominato Consigliere della predetta Società.

(257)

Avv. LUIGI BRUNO

S. A. G. — SOCIETA' AGRICOLTORI GIUBA — S.p.A.
Capitale Sociale Sh.So. 1.100.000 - Sede in Chisimaio

Estratto verbale di Assemblea Straordinaria

In data 27 ottobre 1961, è stata tenuta presso la Sede Sociale in Chisimaio, l'Assemblea Straordinaria degli Azionisti e del relativo Verrogito Notaio Michael Joseph Mariano n. 325 di repertorio, risultando che sono state prese le seguenti deliberazioni:

- 1) — Modifica dell'Art. 2 dello Statuto riflettente gli Scopi Sociali
- 2) — Aumento del Capitale Sociale da, Sh. So. 700.000 a Sh. So. 1.100.000 e conseguente modifica dell'Art. 4 dello Statuto;
- 3) — Modifica dell'Art. 7 dello Statuto che precisa i requisiti richiesti per la qualifica di socio della «SAG» e determina le quote di partecipazione al Capitale Sociale;
- 4) — Modifica dell'Art. 13 dello Statuto che porta a mesi sei dopo la chiusura del Bilancio il termine utile per la riunione dell'Assemblea Ordinaria;
- 5) — Modifica dell'Art. 23 dello Statuto che porta a nove il numero dei membri componenti il Consiglio di Amministrazione e stabilisce la facoltà di nomina, fra essi, di un Amministratore Delegato;
- 6) — Modifica dell'Art. 27 dello Statuto con le modalità per le Riunioni del Consiglio di Amministrazione;
- 7) — Elezione del nuovo Consiglio di Amministrazione che risulta così composto: Ing. Umberto Barnato, Dott. Vincenzo Calzia, On.le Ali Issa, Sig. Spirito Reinero, On.le Salad Abdi, Sig. Bugamelli Oddone, Sig. Mohamed Issa Osman, Sig. Masetti Mario, e Sig. Fantoni Silvano.

Chisimaio, li 7 giugno 1962.

(258)

Il Consiglio d'Amministrazione

S. A. G. — SOCIETA' AGRICOLTORI GIUBA — S.p.A.
Capitale Sociale Sh.So. 1.100.000 - Sede in Chisimaio

Estratto verbale di Assemblea Ordinaria

In data 16 aprile 1962 è stata tenuta presso la Sede Sociale in Chisimaio l'Assemblea Ordinaria dei Soci e dal relativo verbale risulta che

sono state prese le seguenti deliberazioni:

- 1) — Approvazione della Relazione del Consiglio d'Amministrazione del Bilancio e Conto Perdite e Profitti al 31 dicembre 1961.
- 2) — Destinazione dell'Utile netto dell'Esercizio 1961 di So. 10.775,12 con il riporto a nuovo.
- 3) — Nomina dei componenti il Collegio Sindacale per il triennio 1962 - 1963 - 1964 nelle persone dei Signori: Rag. Arturo Salvi, Presidente; On.le Iole Mohallim e Copasso Raimondo, sindaci effettivi; Giacomini Vincenzo e Conte Augusto, sindaci supplenti.

Chisimaio, li 20 aprile 1962.

IL SEGRETARIO
Ing.U. Barnato

(259)

IL PRESIDENTE
Reinero Spirito

**Società Cooperativa
LAVORATORI PORTUALI E SPUNTATORI ASSOCIATI**

A v v i s o

Con atto a rogito Notaio M. Mariano n. 948 di repertorio in data 5 giugno 1962, registrato il 6 giugno 1962, è stata costituita la Società Cooperativa a Responsabilità Limitata «Lavoratori Portuali e Spuntatori Associati» con sede in Mogadiscio. L'atto costitutivo è stato omologato dal Giudice Regionale del Benadir con decreto in data 10 giugno 1962 e la società è stata iscritta al Registro delle Imprese al n. 430.

Oggetto sociale è quello di assumere ed eseguire in cooperazione tutti i lavori inerenti all'Imbarco e Sbarco delle merci nonché le operazioni di Spuntatura delle medesime in tutto il territorio della Repubblica Somala.

Il Presidente della Società è il Signor Hagi Mohamud Mohamed «Boracco» ed il Vice-Presidente il Signor Hagi Giumale Barre.

Mogadiscio, li 11 giugno 1962.

(260)

IL PRESIDENTE

ERRATA CORRIGE

Atto di rettifica dell'avviso ad opponendum a favore del Sig. Iman Mohamed Abdi.

Vista la domanda avanzata dal Sig. Iman Mohamed Abdi;

Visti gli atti di Ufficio relativi alla richiesta di un appezzamento di terreno a scopo edilizio;

L'avviso ad opponendum trasmesso in data 16 aprile 1958 per l'affissione all'albo Municipale e la pubblicazione nel Bollettino Ufficiale n. 5 in data 2 maggio 1958 deve essere rettificato come segue: la superficie del terreno del lotto concesso è di mq. 1200 e non come erroneamente comunicato di mq. 780.

(261)

IL CAPO DIPARTIMENTO

ERRATA CORRIGE

Bollettino Ufficiale Supplemento n. 1 al n. 4 del 2 aprile 1962, Decreto legge 27 marzo 1962, n. 5 «Istituzione della Cassa per le Assicurazioni Sociali della Somalia (C.A.S.S.), pag. 10, articolo 10, prima riga in luogo di:

«Le deliberazioni sugli oggetti di cui ai punti a), c) ed f), debbono...»

leggasi:

«Le deliberazioni sugli oggetti di cui ai punti a), e) ed f) debbono...»

(262)